

塞浦路斯

西欧及其他地区

塞浦路斯

115.4万



人口



单一制国家



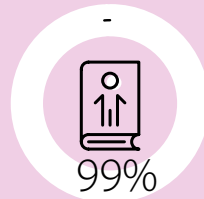
33%

农村人口



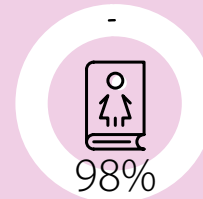
67%

城镇人口



99%

男性非文盲率



98%

女性非文盲率



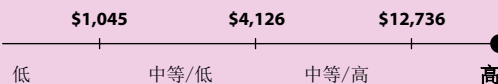
性别发展指数

0.971



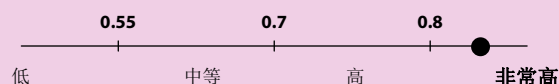
\$26,370

人均国民收入



0.850

人类发展指数 (HDI)

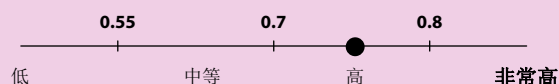


-10.7%

因不平等因素而造成人类
发展指数降低

0.758

因不平等因素调整后的人
类发展指数



塞浦路斯法律援助制度概览



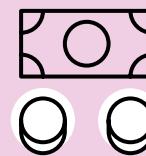
2015

最近一次的法律援助制度改革发生于2015年



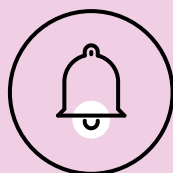
从未实施

距离上次实施法律援助需求评估的时间



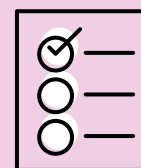
N/A

2013年人均年度法律援助经费



获得法律援助方面存在的困难

- 缺少一个相对集中的法律援助制度
- 公众并不总是知道到哪里寻求法律援助
- 公众可能认为，法律援助律师是作为警察或司法机关的一部分在工作
- 公众并不总是明白法律援助服务如何能够帮助他们



予以优先支持的领域

- 立法建议
- 制定行动计划或相关政策
- 制定法律援助提供者的资格认证标准
- ✓ 建立类律师援助制度
- ✓ 制度化支持
- 专业培训

法律框架

获得法律援助的权利

获得法律援助的权利规定于：

- 宪法
- 专门的法律援助法
- 刑事诉讼法

获得法律援助的权利在1960年塞浦路斯共和国建国时即被提出并获得认可。

最近的一次法律援助制度改革发生在2015年，这次改革旨在向更多类别的受援人提供法律援助服务。司法部和议会在这次改革中发挥了重要作用。

在国家、地区和基层三个层面，均可获得政府提供的法律援助服务。

法律援助的服务事项

无论刑事案件还是民事案件，法律援助均包括提供法律咨询、（在法庭上的）法律代理、法律帮助，以及讲解司法制度等一般援助服务，并协助执行法律文件。

国家为难民、寻求庇护的人或者无国籍人、在所有类型案件里的跨界纠纷中的非本国国民、根据相关法律规定向行政法院提出追索权要求的欧盟公民及其家庭成员、人口贩卖的被害人（包括未成年人），以及遭受性虐待或/和色情表演的未成年人被害人，提供特殊的法律援助服务。

获得法律援助的程序

法律援助通常是根据需要法律援助的公民的申请提供的。尽管法律援助服务主要是根据经济需要提供的，考虑到案件的严重程度和其他相关因素，有关机构也有权基于司法利益需要，为当事人提供法律援助。法律上并未明确规定获得法律援助的资格标准，相反，是否需要法律援助是根据个案具体情况而定的。

关于法律援助权利的认知程度

大概三年前，塞浦路斯开展了提高法律援助认识以及如何获得法律援助的宣传活动。司法和公共秩序部发布了一份信息宣传册，该宣传册包含：以简单易懂的语言表述的有关法律援助的信息，以及可以查找更进一步信息和解释的相关联系方式。该宣传手册也上传至了司法与公共秩序部的官方网站。

法律援助服务的提供方式

法律援助管理机关

司法部负责法律援助制度立法工作，与此同时，最高法院和律师协会负责法律援助制度的实际管理工作。

法律援助服务组织

塞浦路斯没有机构化的法律援助提供者。刑事案件的法律援助服务主要由律师协会组织，律师协会有一个愿意提供法律援助服务的律师名册。有权获得法律援助的申请人可以从该名单中选择法律援助律师，否则法院将指派一名法律援助律师给他/她。

城乡地区在获得法律援助服务方面的差异

法律援助服务在农村地区也有提供。法律援助服务的质量最终取决于具体的法律援助提供者。

法律援助服务的提供者

律师和其他提供者

1/384

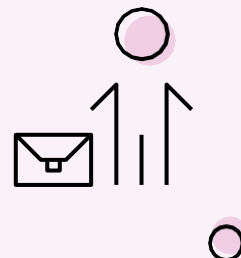
执业律师/总人数

N/A

全职法律援助律师/总人数



大学的法律诊所



类律师群体不允许独立提供法律援助服务

资格要求

法律援助提供者必须有法学学位，并且通过职业资格考试（律师资格考试）。他们还必须是国家律师协会的成员，并且在国家授权的法律援助提供者名册上注册。

法律援助提供者不需要进行继续教育或专业技能培训，国家也不为此类活动拨款。

经费

对受援人是否收费

法律援助服务对于符合要求的申请人来说是免费的。

年度司法预算中的法律援助经费

法律援助不是年度司法系统预算中的一个独立组成部分。此外，国家对于针对弱势群体的专门援助服务，不提供单独的资金支持。

法律援助提供者的报酬

法律援助提供者的报酬，根据听证的类型（例如，首次听证、上诉）、刑事指控的类型以及法院的类型而有所不同。对于其他类型的案件，例如家事案件，报酬则是在各自的程序规则中确定的。

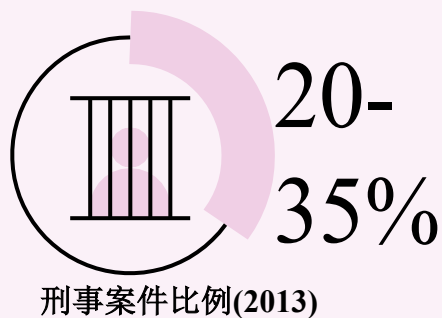
法律援助服务的提供方式

刑事案件中的法律援助活动

谁有资格获得法律援助服务？

在刑事案件中，受到刑事指控的被拘留人或被逮捕人，受到犯罪指控的人，和因犯罪指控而受到羁押的人，均有机会获得刑事法律援助。

根据《法律援助法》国家有义务为任何一旦承担相关诉讼费用则会影响他/她本人或家庭的基本需求或义务承担的人（包括本国公民和外国人）提供法律援助服务。



15.9

2013年，提交法院的刑事案件数量是民事案件数量的15.9倍

民事案件中的法律援助活动

民事案件中，可能存在的法律援助服务需求量

10%

被告方需求量

90%

原告方需求量

在刑事案件的哪些阶段可以获得法律援助服务？

根据法律规定，从指控正式提起时起，包括整个审判过程，当事人都有权获得法律援助服务。

刑事案件中法律援助服务在何种程度上是有效的？

据该国中立专家估计，除了在准备向法院和检察院提交的书面动议和请求时略微不如私人律师，法律援助律师所提供的服务与私人律师所提供的服务相比，基本上是没有差别的。

专家进一步指出，影响刑事指控被驳回或被告人被判无罪的主要因素有：“做好充分准备的和/或辩护技能精湛的律师”“法官对证据和证言的客观分析”和“证据的证明力”。

谁有资格获得法律援助服务？

在民事案件中，一旦承担诉讼费用即会对其（及其家庭成员）的基本需要和义务承担产生影响的公民，可以获得法律援助服务。

通常最需要援助且由政府提供法律援助服务的五类民事案件



未成年人监护问题



行政事项



婚姻问题



人权案件



庇护案件

就哪些诉讼活动，当事人有权获得法律援助？

除基本法律援助服务外，更进一步的法律援助服务包括：帮助起草或递交起诉状或答辩状、协助制作书面证言或指引其接受其他正式询问，以及在当事人之间进行协商。在诉讼活动的整个过程，民事案件当事人都可以获得法律援助服务。

妇女获得法律援助服务的机会

公益诉讼/集团诉讼案件：

该国专家认为，对于涉及歧视、劳工权利、消费者权益、环境保护和健康等事项的公益诉讼/集团诉讼，不存在提供法律援助服务的社会需求。

据该国专家称，妇女并不总是明白法律援助服务能如何帮助她们，或者可能并不知道到哪里可以寻求法律援助。专家补充道，其中的一个重大挑战是，对法律援助资格标准的审查往往只考虑到家庭整体收入而不是妇女个人的收入（相比之下，妇女个人收入要低于家庭整体收入）。女性法律援助提供者人数较少给人造成一种法院程序可能对女性有偏见的印象。

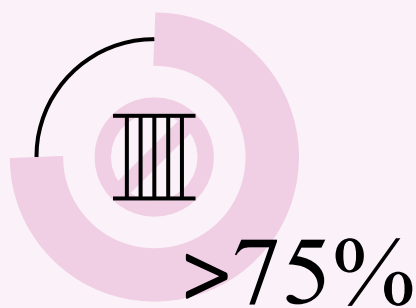
暴力犯罪的女性被害人（包括性暴力和基于性别实施的暴力的被害人）可以在所有法律程序中获得法律援助服务，同时也包括法院的支持服务，例如法律文书的解释和翻译。

未成年人获得法律援助的机会

司法系统有专门的检察官和警察专案组负责未成年被害人（特别是性虐待类案件）、未成年证人、未成年犯罪嫌疑人或被告人的案件。

在代理未成年人事务时，法律援助提供者经常会寻求孩子父母、社会工作者和其他未成年人福利机关工作人员的支持，以便在整个诉讼活动中共同为未成年人提供帮助。

在涉及未成年犯罪嫌疑人或被告人的案件中，司法分程序很少适用。



2013年，在超过75%的认定未成年人有罪的案件中，适用了替代收监的其他刑罚手段。

法律援助与非正式司法制度

非正式司法机制允许律师或类律师群体在正式调解程序/替代纠纷解决机制中提供法律帮助，而且，制度上允许案件在正式和非正式司法系统之间进行流转。

质量保障措施

法律援助服务质量的问责机制

如果法律援助受援人对于法律援助计划下的援助提供者的服务不满意，他/她可以请求法院更换律师。在这种案件中，法院程序需要推迟至法律援助律师更换完毕。

法律援助服务质量的监测和数据收集

监测法律援助的质量属于纪律委员会的正式职责，具体包括处理法律援助服务受援人对法律援助服务提供者的投诉。

司法制度中存在着大量的数据漏洞，例如，有关未成年人的数据没有单独记录；并且已经获得法律援助的案件也没有数据记录。